

## **1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED**

Deze instructie geldt voor het exporteren van technische caseïne naar Zuid-Afrika. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Zuid-Afrika, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van technische caseïne naar Zuid-Afrika zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

## **2 WETTELIJKE BASIS**

### **2.1 EU-regelgeving**

- Verordening (EG) nr. 1069/2009

### **2.2 Nationale wetgeving**

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren, artikel 79
- Wet dieren

### **2.3 Overige**

- Bilaterale afspraken tussen Zuid-Afrika en Nederland.

## **3 DEFINITIES**

n.v.t.

## **4 WERKWIJZE**

De export van technische caseïne naar Zuid-Afrika is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

### **Toelichting bij het certificaat:**

#### **Algemeen:**

- Onder technische caseïne wordt verstaan caseïne die zowel niet voor humane als ook niet voor dierlijke consumptie kan worden gebruikt. Blijft over: technische doeleinden.
- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.

#### Verklaring 1:

Het eerste deel van de verklaring kan worden afgegeven voor melk afkomstig uit de EU op basis van EU-regelgeving. Het tweede deel kan worden afgegeven voor caseïne dat uit een derde land geïmporteerd is. Belanghebbende moet aantoonbaar maken welke van de twee opties van toepassing is.

#### Verklaring 2:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Belanghebbende moet aangeven welke behandeling de zuivelgrondstof heeft ondergaan.

#### Verklaring 3:

Deze verklaring is niet van toepassing als het alleen melk van koeien betreft. Indien de caseïne van melk van geiten en/of schapen afkomstig is, dan zal door belanghebbende aangetoond moeten worden dat de dieren afkomstig zijn van scrapie-vrije bedrijven.

#### Verklaring 4:

Deze verklaring kan worden afgegeven voor een product afkomstig van een in Nederland gevestigd bedrijf met een erkenning om technische caseïne te malen en te mengen, en dat onder toezicht staat van de NVWA.

#### Verklaring 5:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 6:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 7:

Deze verklaring kan na controle van de etiketten van de verpakkingen worden afgegeven. Op het etiket moet de aard van het product (technische caseïne) vermeld staan. Een voorbeeld van dit etiket moet als bijlage bij de aanvraag in e-CertNL worden ge-upload.

Verklaring 8:

Deze verklaring kan na controle van de etiketten worden afgegeven. De aangehaalde tekst uit deze verklaring moet er volledig op vermeld zijn. Een voorbeeld van dit etiket moet als bijlage bij de aanvraag in e-CertNL worden ge-upload.

Verklaring 9:

Het eerste deel van deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de grondstoffenlijst, aan te leveren door belanghebbende.

Het tweede deel van deze verklaring (...and do not constitute...) kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

## **5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN**

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

## **6 TOELICHTING**

- In maart 2019 is de instructie geactualiseerd. Het gaat om niet-inhoudelijke aanpassingen.

Bijlage 1: certificaat

VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF TECHNICAL CASEIN MESH (NOT FOR HUMAN CONSUMPTION) FROM THE NETHERLANDS TO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**I. IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS**

Product no.	Name of the product	Species	Origin product

Batch no.	Production date	Packing	Nett weight	Gross weight

Marks :  
Container number :  
Seal number :  
R.S.A. import permit no :

**II. ORIGIN OF THE PRODUCTS**

Product no.	Name and number of approved establishment	Address

Address of exporter :  
Dispatched from :  
Date of shipment :

**III. DESTINATION OF THE PRODUCTS**

Means of conveyance :  
Identification of the means of conveyance :  
Name and address consignee :  
Place of destination :

**IV. HEALTH ATTESTATION**

I, the undersigned official veterinarian, authorized thereto by the veterinary authority of the Netherlands, hereby certify that the technical casein mesh mentioned above complies with the following:

1. The technical casein mesh:
  - a. Was prepared from milk derived from animals kept in herds in the European Union (EU), which were not under any veterinary restrictions for diseases which are transmissible to the given species through the product and which are notifiable to the OIE in accordance with EC and national disease eradication legislation;
  - OR\* b. Was legally imported into the country, complying with all the relevant import requirements of the importing country;
2. The products have been processed as follows:
  - a. In case of dairy and/or dairy-based products originating from areas where no outbreak of foot-and-mouth disease has occurred within the last 12 months and where vaccination against foot and mouth disease have not been carried out in the last 12 months:
    - 2a.1 Ultra high temperature treatment at 132°C for 1 second;
    - AND/OR 2a.2 Pasteurised at 72°C for 15 seconds or 60°C for 30 minutes;
    - AND/OR 2a.3 Heat sterilised for 30 minutes at a pressure of 15 lbs (100kPa);
    - AND/OR 2a.4 An acidification process such that the pH value is lowered and kept below 6 for at least one hour;
  - OR\* b. In case of dairy and/or dairy-based products originating from areas where an outbreak of foot and mouth disease has occurred within the last 12 months or which have carried out vaccination against foot and mouth disease in the last 12 months:
    - 2b.1 The product is not a raw-milk cheese;
    - 2b.2 Ultra high temperature treatment at 132°C for at least 1 second;
    - AND/OR 2b.3 An initial heat treatment having an effect at least equivalent to that achieved by pasteurisation at a temperature of at least 72°C for 15 seconds, so as to produce a negative reaction to the phosphatase test, followed by:
      - (i) a second heat treatment involving high-temperature pasteurization, UHT or sterilization, so as to produce a negative reaction to the peroxidase test; or

- 
- (ii) in the case of milk powder or a dry milk based product, a second heat treatment having an effect at least equivalent to that achieved by the first heat treatment, so as to produce a negative reaction to the phosphatase test, followed by a drying process; or
  - (iii) an acidification process such that the pH value is lowered and kept below 6 for at least one hour
  - (iv) the condition that the milk/milk product has been produced at least 21 days before the shipping and during that period no cases of FMD have been detected in the country of origin/the exporting country.
3. In the case of dairy or dairy products derived from ovine and/or caprine origin, the dairy and dairy products come from Scrapie free establishments (including the farm of origin);
  4. The product has been grinded and packed in a premise authorized and inspected by the appropriate sanitary authority of the Netherlands;
  5. Every precaution was taken to avoid contamination of the milk product after processing;
  6. The milk product was packaged in a manner suitable to prevent contamination of the product;
  7. The bags were marked so as to indicate the nature of the milk products;
  8. The milk product is for technical use only and the bags are marked with "not fit for human or animal consumption";
  9. The dairy and/or dairy-based products do not contain any products derived from animals other than dairy or dairy based products and do not constitute any danger of introducing infectious or contagious diseases into South Africa, in accordance with EC and national legislation.

\* (delete as appropriate)